



YACHT
CLUB
DE
MAUGUIO
CARNON
Pays de l'Or
Centre de Régates



National de printemps Bic 293 OD
Grade 4 Raceboard Sénior et Espoir - Grade 4 Formula Windsurfing Sénior et Espoir
Du 28 au 30 Avril 2012 - MAUGUIO CARNON - France
From 28th to 30th April 2012 - MAUGUIO CARNON - France

AVIS DE COURSE - NOTICE OF RACE

Le Yacht Club de MAUGUIO CARNON (YCMC)
vous invite. Cette compétition aura lieu en baie d'Aigues Mortes.
Invite you. This competition will take place in bay of Aigues Mortes.

1. REGLES

- La régata sera régie par les règles telles que définies dans les *Règles de Course à la voile 2009 - 2012* y compris l'Annexe B concernant les Planches à Voile.
- En cas de conflit dans la traduction, le texte Français prévaudra

2. PUBLICITE

En application de la Régulation 20 de l'ISAF (Code de Publicité), telle que modifiée par le règlement de publicité de la F.F.Voile, la compétition est classée en catégorie C de publicité. Les windsurfs peuvent être tenus de porter la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice.

3. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTION

La compétition est ouverte à toutes les planches à voiles windsurfs :

- BIC Techno 293OD (Minimes et Espoirs)
- Raceboard (Sénior et Espoir - 7,8 et 8,5)
- Formula Winsurfing
- dont l'inscription sera acceptée par le YCMC.

Les planches admissibles doivent se pré inscrire en complétant le formulaire joint (ne pas oublier les numéros de voile et numéros de licence) et en l'envoyant accompagné des frais d'inscription requis à l'adresse suivante :

YACHT CLUB DE MAUGUIO CARNON

Avenue Samuel BASSAGET - 34280 - CARNON

Tél : 04 67 50 59 44 - Fax : 04 67 68 30 41 - Mail : ycmc@wanadoo.fr

Au plus tard le lundi 16 Avril 2012

Les concurrents résidant en France doivent présenter au moment de leur inscription :

- leur licence FFVoile valide (2012) portant le cachet médical et accompagnée d'une autorisation parentale pour les mineurs
- si nécessaire, la fiche de surclassement dûment complétée
- si nécessaire, l'autorisation de port de publicité

Les concurrents étrangers non licenciés en France devront justifier de leur appartenance à une Autorité Nationale membre de l'ISAF.

4. DROITS À PAYER : Les droits requis sont les suivants :

- o 50 € avant le 17 Avril 2012
- o Les inscriptions reçues après le 17 Avril 2012, seront majorées de 15 €.

1. RULES

- The regatta will be governed by the rules as defined in the *Racing Rules of Sailing 2009 - 2012* including Appendix B concerning Windsurfing boards.
- If there is a conflict between languages, the French text will prevail

2. ADVERTISING

In accordance with ISAF Regulation 20 (Advertising Code) as modified by the Advertising regulation of the FFVoile, the regatta will be classified as a Category C Event. Windsurfs may be required to display the advertising chosen and supplied by the organizing authority.

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

The regatta is open to all windsurfing boards

- BIC Techno 293OD (Minimes et Espoirs)
- Raceboard (Senior et Espoir - 7,8 et 8,5)
- Formula Windsurfing

- whose entry has been accepted by the YCMC.

Eligible boards shall enter by completing the pre-entry form (don't forget sail numbers and license numbers) and sending it, together with the required fee to the following address:

YACHT CLUB DE MAUGUIO CARNON

Avenue Samuel BASSAGET - 34280 - CARNON

Tel : 04 67 50 59 44 - Fax : 04 67 68 30 41 - Mail : ycmc@wanadoo.fr

At the latest April 16th 2012

Competitors living in France shall present during registration:

- the valid and signed FFVoile's licence (2012) with health certificate and a parents' permission for the minors,
- the duly completed index form of upgrade (age) if necessary
- A valid authorization to display advertising on boat, if necessary

Foreign competitors without a French licence shall justify their membership to an ISAF Member national authority.

4. FEES : The registration fees are the following:

- o 50 € before April 17th
- o An increase of 15€ will be requested for the entries forms received after April 17th 2012.



YACHT
CLUB
DE
MAUGUIO
CARNON
Pays de l'Or
Centre de Régates



- 5 PROGRAMME**
Samedi 28 Avril de 09H30 à 13H00 :
Accueil des concurrents, confirmation des inscriptions au secrétariat du YCMC
Samedi 28 Avril à 14H00 :
- 14h00 : Premier Signal d'Avertissement.
- 19h00 : Apéritif de bienvenue
Dimanche 29 Avril à 10H00 :
- 10H00 : Premier Signal d'Avertissement
- 20H00 : Repas coureurs
Lundi 30 Avril à 10H00 :
- 10H00 : Premier Signal d'Avertissement
- 17H30 : Proclamation des résultats - Cocktail de clôture
Il ne sera pas donné de signal d'avertissement après 15H00 le **Lundi 30 Avril 2012.**
- 6 INSTRUCTIONS DE COURSE**
Les instructions de course seront disponibles au secrétariat du club à partir du 28 Avril 2012 pour les concurrents ayant définitivement validée l'inscription.
- 7 LIEU et PARCOURS**
La zone de course sera située en Baie d'Aigues Mortes, devant le port de CARNON. Les parcours seront de type « Trapèze Olympique ».
En fonction des conditions météo et du nombre de courses déjà courues, le Comité d'Organisation pourra décider, le samedi 28/04/12 ou le dimanche 29/04/12, en fin d'après midi, de faire courir une « funny race ».
Cette course ne comptera pas pour le classement général de l'épreuve mais comportera une dotation aux coureurs.
Le jour de la « Funny race », les deux premières filles espoirs et minims 293OD et les trois premiers garçons minims et espoirs de chaque manche seront qualifiés pour prendre le départ de cette course.
Les concurrents qualifiés seront avisés par affichage et / ou appel à la voix.
- 8 CLASSEMENT**
Nombre de courses maximum : 9
Deux courses courues sont nécessaires pour valider l'épreuve.
Quand moins de 4 courses ont été validées, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses.
Quand 4 courses ou plus ont été validées, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant son plus mauvais résultat.
- 9 COMMUNICATIONS RADIO**
Sauf en cas d'urgence, une planche à voile ne doit ni effectuer de transmission radio pendant qu'il est en course ni recevoir de communications radio qui ne soient pas recevables par tous les bateaux. Cette restriction s'applique aussi aux téléphones portables.
- 10 PRIX :** Des prix ou médailles seront attribués aux trois premiers du classement GENERAL de chaque série (pour les séries ayant au moins 8 inscrits).
- 11 BATEAUX ACCOMPAGNEURS**
Les entraîneurs doivent s'enregistrer au Secrétariat du Club avant la première course programmée et fournir des détails sur leur bateau et son immatriculation. Ils devront arborer un pavillon **BLANC** (guindant minima 120 mm) portant les trois lettres **NOIRES** du code de nationalité de leur pays d'origine.

- 5 SCHEDULE**
Saturday April 28th from 09:30 AM to 01:00 PM:
- Competitors welcome and registration confirmation at YCMC Office
Saturday April 28th at 02:00 PM:
- 02:00 PM: First Warning Signal.
- 07:00 PM: Welcome cocktail
Sunday April 29th at 10:00 AM:
- 10:00 AM: First Warning Signal.
- 08:00 PM: Competitor party
Monday April 30th at 10:00 AM:
- 10:00 AM: First Warning Signal.
- 05:00 PM: Results proclamation - Cocktail
No warning signal will be given after 03:00 PM on **Monday 30/04/2012**
- 6 SAILING INSTRUCTIONS**
A printed copy of the sailing instructions for the Championship will be available upon registration at YCMC from April 28th 2012.
- 7 VENUE AND COURSES**
Racing area will be in the bay of "Aigues Mortes", in front of CARNON harbour. Course type : Trapezoidal Type Course.
In function of the forecast conditions and races already run, the organizing Committee will be able to decide, Saturday 28/04/12 or Sunday 29/04/12, in afternoon end, to do to run a "funny race". This race will not count for general classification of the test but will behave an allocation to the racers.
The day of the "Funny race", the first two girls "minims" et "espoirs" 293OD and the first three boys "minims" et "espoirs" of every race will be qualified to take the start of this "funny race".
The qualified competitors will be notified by billposting and / or call to voice.
- 8 SCORING**
Maximum number of races: 9.
Three running races are necessary to validate the event.
When less than 4 races have been completed, a boat series score will be the total of her scores.

When 4 races or more have been completed, a boat series score will be the total of her race scores excluding her worst score.
- 9 RADIO COMMUNICATIONS**
Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.
- 10 PRIZES:** Prizes will be awarded to three first of the general classification for each class (for the class having at least 8 entries).
- 11 SUPPORT BOATS**
Coaches shall register at the regatta office prior to the first scheduled race, providing details of their boats and distinctive identification, which shall include flying a **WHITE** flag bearing the national 3 letters code in **BLACK** (minimum height 120mm), of the country of origin.



YACHT
CLUB
DE
MAUGUIO
CARNON
Pays de l'Or
Centre de Régates



12 DECHARGE DE RESPONSABILITE

Les concurrents participent à la régata entièrement à leurs propres risques. La décision de participer à une course ou de rester en course relève de leur seule responsabilité.

L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régata, aussi bien avant, pendant, qu'après la régata

13 ASSURANCE

Chaque compétiteur doit détenir une assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale de 1,5 million d'Euros ou son équivalent pour toute la durée de l'épreuve

14 DROIT D'UTILISER LE NOM ET L'APPARENCE

En participant à cette épreuve, le concurrent autorise automatiquement l'Autorité Organisatrice, la FFVoile et les sponsors de l'épreuve à utiliser et montrer, à quelque moment que ce soit, des photos en mouvement ou statiques, des films ou enregistrements télévisuels et autres reproductions de lui-même pendant la période de la compétition intitulée « Rassemblement National de Printemps », à laquelle le coureur participe et à utiliser sans compensation son image et son nom sur tous matériaux liés à ladite épreuve par la suite.

15 INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Comment se rendre au Y.C.Mauguio-Carnon : Prendre l'autoroute A9, sortir à "MONTPELLIER - EST" (Aéroport international) et suivre direction "LES PLAGES", sortir à "CARNON". La Base Nautique du Y.C.Mauguio Carnon est située à l'OUEST de CARNON (avant-port rive droite). Suivre les indications "BASE NAUTIQUE".

Le stationnement des véhicules et des remorques se fera au "Parc des Bosquets" (à côté du club).

Les hébergements :

- Contacter l'office du tourisme de CARNON au 04.67.50.51.15
- D'autre part, et pour ceux qui logent en "camping-car", il sera mis à disposition un parc ("parc des Bosquets") à proximité du club et équipé d'électricité pour l'occasion.

12 DISCLAIMER OF LIABILITY

The competitors participate in the Regatta entirely at their own risk. The responsibility to participate in a race or to continue racing is hers alone.

The organizing authority will no accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during or after the regatta

13 INSURANCE

Each competitor shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.500.000 € or the equivalent, during all the competition.

14 NAME AND THE APPEARANCE

By participating in this event, the competitor authorizes automatically the Organizing Authority, the FFVoile and the sponsors of the event to be used and to show, whatever moment it is, photos in movement or statics, movies or television recordings and the other reproductions of itself during the period of the competition entitled "Rassemblement National de Printemps", in whom the runner participates and to use without compensation his image and his name on any materials connected in the aforementioned event afterward.

15 FURTHER INFORMATIONS

How to go to the Y.C.Mauguio-Carnon: take the highway A9, go out in "MONTPELLIER International Airport" and follow direction "BEACHES", go out to "CARNON". The Boating center of the Y.C.Mauguio Carnon is situated on the West by CARNON (outer harbour right bank). Follow the indications "BASE NAUTIQUE". The car park of vehicles and trailers will be made in the "Parc des Bosquets" (next to the club).

Accommodations:

- Contact the tourist information office of CARNON to 04.67.50.51.15

- On the other hand, and for those who live in "camper", it will be given a park ("Parc des Bosquets") near the club and equipped with electricity for the occasion.

16 Annexe « PRESCRIPTIONS » (FFVoile Prescriptions to RRS 2009 – 2012)

RRS 64.3 (*):

Jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a measurement protest.

RRS 68 (*):

Any claim for damages arising from an incident involving a boat bound by the RRS shall be subject to the appropriate courts and will not be considered by the jury.

RRS 70. 5 (*):

In such circumstances, the written approval of the FFVoile shall be received before publishing the notice of race and shall be posted on the official notice board during the competition.

RCV 86.3 (*):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1 in order to develop or test new rules shall beforehand submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the regatta. The authorization of the FFVoile shall be mentioned in the notice of race, in the sailing instructions, and shall be posted on the official notice board during the regatta.

RRS 88 (*):

Prescriptions of the FFVoile shall be neither changed nor deleted in the sailing instructions, except for competitions for which an international jury has been appointed. In such case, the prescriptions marked with an asterisk (*) shall be neither changed nor deleted in the sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website www.ffvoile.org, shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

RRS 91 (*):

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the FFVoile. Such notice of approval shall be posted on the official notice board during the event.

Appendix F (*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, Jury d'Appel, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris